

Distr.  
GENERAL

S/25088  
11 January 1993

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وموجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيطكم علماً باستمرار الطيران الأمريكي انتهاكاته لحرمة الأجواء العراقية بهدف المراقبة والاستنزاف للفترة من ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ولغاية ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وبأن هذه الفترة قد شهدت المزيد من قيام هذه الطائرات برمي المشاعل الحرارية واختراق حاجز الصوت فوق المدن العراقية الآمنة.

التفاصيل

التاريخ

- (أ) ٢٩-٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢
- المنطقة الشمالية : ٣١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-١٠ كم . تركز طيرانها فوق مناطق زاخو ودهوك والموصل والعمادية ودوكان واربيل وراوندوز .
- قامت الطائرات الأمريكية في الساعة ٠٩/٤٨ و ١٥/١٧ و ١٦/٢٠ من يوم ٣٠ كانون الأول/ديسمبر بإلقاء مشاعل حرارية شمال الموصل وفوق مطار الفاروق .
- (ب) المنطقة الجنوبية : ٧٨ طلعة جوية بالأنواع إف - ٤ و إف - ١٥ و إف - ١٦ بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦,٥-١١ كم . تركز طيرانها فوق مناطق البصرة والعمارة وقلعة صالح والبصية والناصرية والسلمان وجنوب الديوانية .
- قامت الطائرات الأمريكية نوع إف - ١٦ في الساعة ٠٣/١٧ والساعة ٠٤/٥٩ من يوم ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ باختراق حاجز الصوت فوق مدينة الناصرية بارتفاع ٨ كم .

التاريخ

٣٠ - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

التفاصيل

(أ) المنطقة الشمالية : ٣٣ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-٨ كم . تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل وأربيل ودهوك وزاخو والعمادية وعين زالة .

- قام الطيران الأمريكي في الساعة ٢٠/٥٠ من يوم ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ باختراق حاجز الصوت فوق مطار فرناس في مدينة الموصل .

(ب) المنطقة الجنوبية : ٦٢ طلعة جوية بالأنواع إف - ٤ و إف - ١٤ و إف - ١٥ و إف - ١٦ بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-٩ كم . تركّز طيرانها فوق مناطق الناصرية والسماوة والسلمان والشطرة والخضر وارتطوي والبصية .

(أ) المنطقة الشمالية : ٢٨ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ٦-٩ كم . تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل ودهوك واربيل وزاخو وتلعنر ودوكان والعمادية .

٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ -  
١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

(ب) المنطقة الجنوبية : ٧٠ طلعة جوية بالأنواع تي. آر - ١ وأواكس و إف - ١٤ و أف - ١٥ وإف - ١٦ بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦,٥-٢٠ كم . تركّز طيرانها فوق مناطق الناصرية والبصية وأشبيجة والسلمان والصف والنخيب وجليبة وجنوب الجنوب .

- قامت إحدى الطائرات الأمريكية نوع تي. آر - ١ باستطلاع معاد في المنطقة الجنوبية إذ دخلت في الساعة ١٢/٠٥ من يوم ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وخرجت في الساعة ١٣/٤٠ وكانت بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم .

التاريخ

١ - ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

التفاصيل

(أ) المنطقة الشمالية : لم يسجل أي نشاط جوي في المنطقة خلال هذا اليوم .

(ب) المنطقة الجنوبية : ٧٧ طلعة جوية بالأنواع إف - ٤ و إف - ١٤ و إف - ١٥ و إف - ١٦ بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-١٠,٥ كم . تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية والسماوة والجلبية والقرنة والبصية والسلمان وأرطاوي .

٢ - ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

(أ) المنطقة الشمالية : ٢٤ طلعة جوية بسرعة ٧٠٠-٨٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦,٥-٨ كم . تركز طيرانها فوق مناطق الموصل ودهوك وزاخو وتلعفر .

- قام تشكيل معاد بارتفاع عالي في الساعة ١٥/٥٥ من يوم ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ برمي مشاعل حرارية على منطقة قريبة من تلكيف في محافظة نينوى .

- قامت طائرتان أمريكيتان في الساعة ١٥/٥٠ من يوم ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ بإلقاء ١٥ مشعلا حراريا على منطقة قريبة من فايدة شمال مدينة الموصل .

(ب) المنطقة الجنوبية : ٤١ طلعة جوية بالأنواع إف - ٤ و إف - ١٤ و إف - ١٥ و إف - ١٦ بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-١٠ كم . تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية والبصرة والسماوة والجلبية والخضر وأرطاوي والبصية .

التاريخ

التفاصيل

- قامت إحدى الطائرات الأمريكية نوع تي. آر - ١ باستطلاع معاد في المنطقة الجنوبية إذ دخلت الأجواء في الساعة ١١/٤٦ وخرجت في الساعة ١٤/٣٨ من يوم ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وكانت بارتفاع ٢٠ كم .

(أ) المنطقة الشمالية : ٣١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-٩ كم . تركز طيرانها فوق مناطق الموصل ودهوك وأربيل وتلعفر وزاخو والعمادية .

٣ - ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

(ب) المنطقة الجنوبية : ٦٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-٨,٥ كم . تركز طيرانها فوق مناطق البصرة وأرطاوي وجليبة والسلمان والناصرية والسماوة .

(أ) المنطقة الشمالية : ٤٠ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٤-١٠ كم . تركز طيرانها فوق مناطق زاخو ودهوك واربيط والموصل وتلعفر والعمادية .

٤ - ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

(ب) المنطقة الجنوبية : ٦٤ طلعة جوية بأنواع إف - ٤ و إف - ١٤ و إف - ١٥ و إف - ١٦ بسرعة ٧٢٠-٨٤٠ كم/ساعة وبارتفاع ٥-٨ كم . تركز طيرانها فوق السماوة والناصرية وجليبة وأرطاوي والقرنة والخضر والعمارة والبصية والشطرة والسلمان .

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

-----